

读行天下<sup>®</sup>  
自助游世界

欧洲古镇游·英国

# 英格兰玫瑰村庄

《欧洲古镇游》编辑部 / 编著

## 42座英格兰最美的古镇



中国轻工业出版社

**图书在版编目 (CIP) 数据**

英格兰玫瑰村庄：42 座英格兰最美的古镇 /

《欧洲古镇游》编辑部编著.

—北京：中国轻工业出版社，2005.1

(欧洲古镇游·英国)

ISBN 7-5019-4744-9

I . 英… II . 欧… III . 乡镇－旅游指南－英国

IV . K956.19

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 002342 号



**英格兰玫瑰村庄**

《欧洲古镇游》编辑部 / 编著

责任编辑：林媛 古倩

策划编辑：林媛

责任终审：孟寿萱

出版发行：中国轻工业出版社（北京东长安街 6 号，邮编：100740）

印 刷：北京世艺印刷有限公司

经 销：各地新华书店

版 次：2005 年 2 月第 1 版 2005 年 2 月第 1 次印刷

开 本：787 × 1092 毫米 1/16 13 印张

字 数：60 千字

书 号：ISBN 7-5019-4744-9/K · 036

定 价：39.80 元

读者服务部邮购热线电话：010-65241695 85111729 传真：85111730

发行电话：010-85119845 85119925

网 址：<http://www.chlip.com.cn>

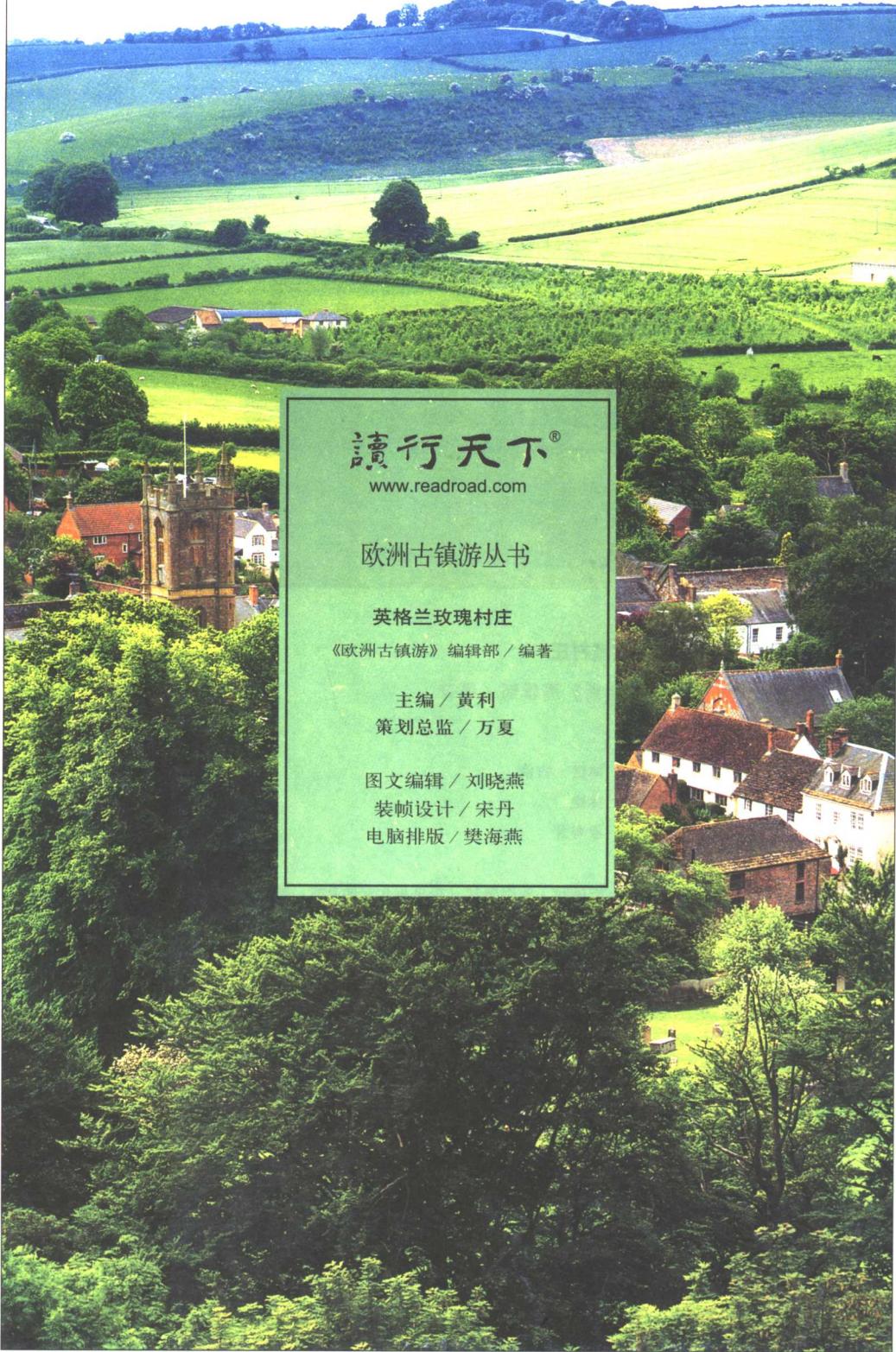
E m a i l：[club@chlip.com.cn](mailto:club@chlip.com.cn)

---

如发现图书残缺请直接与我社读者服务部联系调换

41311S5X101HBW





讀行天下®

[www.readroad.com](http://www.readroad.com)

欧洲古镇游丛书

英格兰玫瑰村庄

《欧洲古镇游》编辑部 / 编著

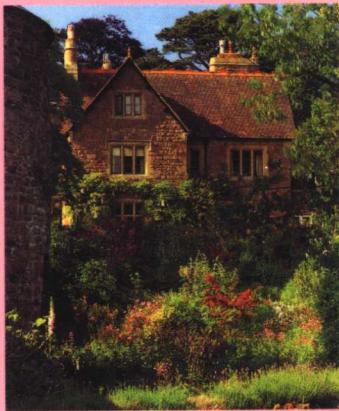
主编 / 黄利

策划总监 / 万夏

图文编辑 / 刘晓燕

装帧设计 / 宋丹

电脑排版 / 樊海燕



## 英格兰玫瑰村庄

英格兰僻居海岛，却拥有优美如歌的乡村景色，与欧洲大陆风情相比丝毫不显逊色。那些绿意盎然的古老村镇，伫立在山谷、荒原、河畔、海滨，和谐地融入英格兰复杂多变的自然环境。城堡与教堂承载着或光辉或沉重的历史，集市与议政厅记录了居民生活的印迹，被玫瑰等各色花卉点缀的半木构及茅顶小屋更吸引着人们在此流连忘返。

本书为中国游人精心选择和介绍了42座英格兰最负盛名的经典古镇，分布在不同的地域。踏进这些可爱的小村镇，英格兰独特的民族风情和浓郁的人文气息便随即扑面迎来。

## 欧洲古镇游丛书

是中国国内第一套集中介绍欧洲古镇的旅游工具书，书中2000多幅精彩照片为游人选择旅游目的地提供了赏心悦目的参考；古镇历史、文化和特色建筑方面的详尽资料可成为亲临实境的有益指南；另有大量为前往旅游的读者度身推荐的当地风俗节日、住宿、美食方面的资讯，分级地图展示了古镇的区位；详尽的交通、食宿资讯特为中国内地的自助游人提供轻松游览的保证。

“读行天下”旅游丛书是高度视觉化的新一代百科式旅行指南  
伴你体验阅读时和旅游中的最大乐趣

## 欧洲古镇游系列



策划编辑：林媛  
责任编辑：林媛 古倩  
装帧设计：宋丹



· 欧洲古镇游 · 英国 ·

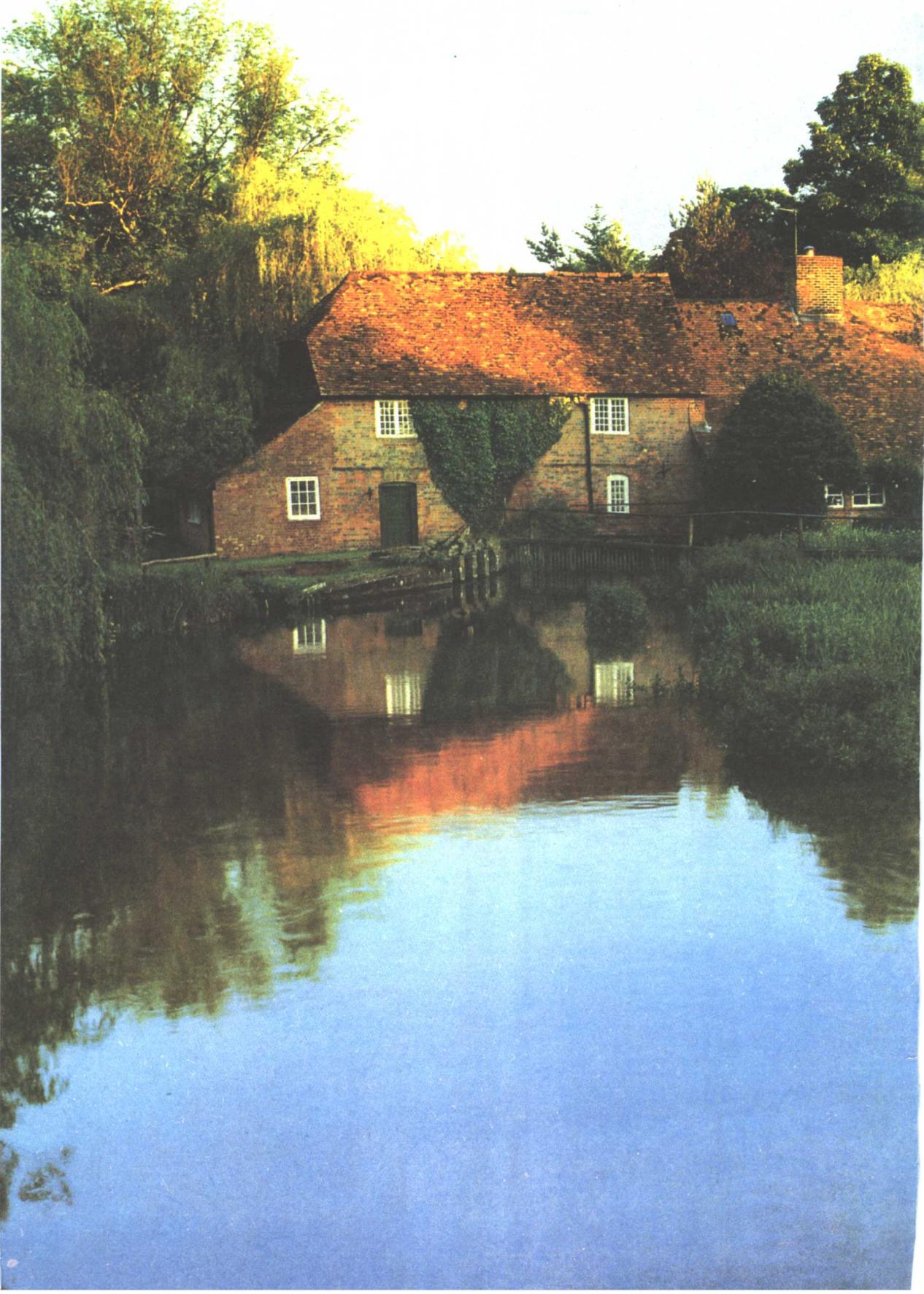
# 英格兰玫瑰村庄

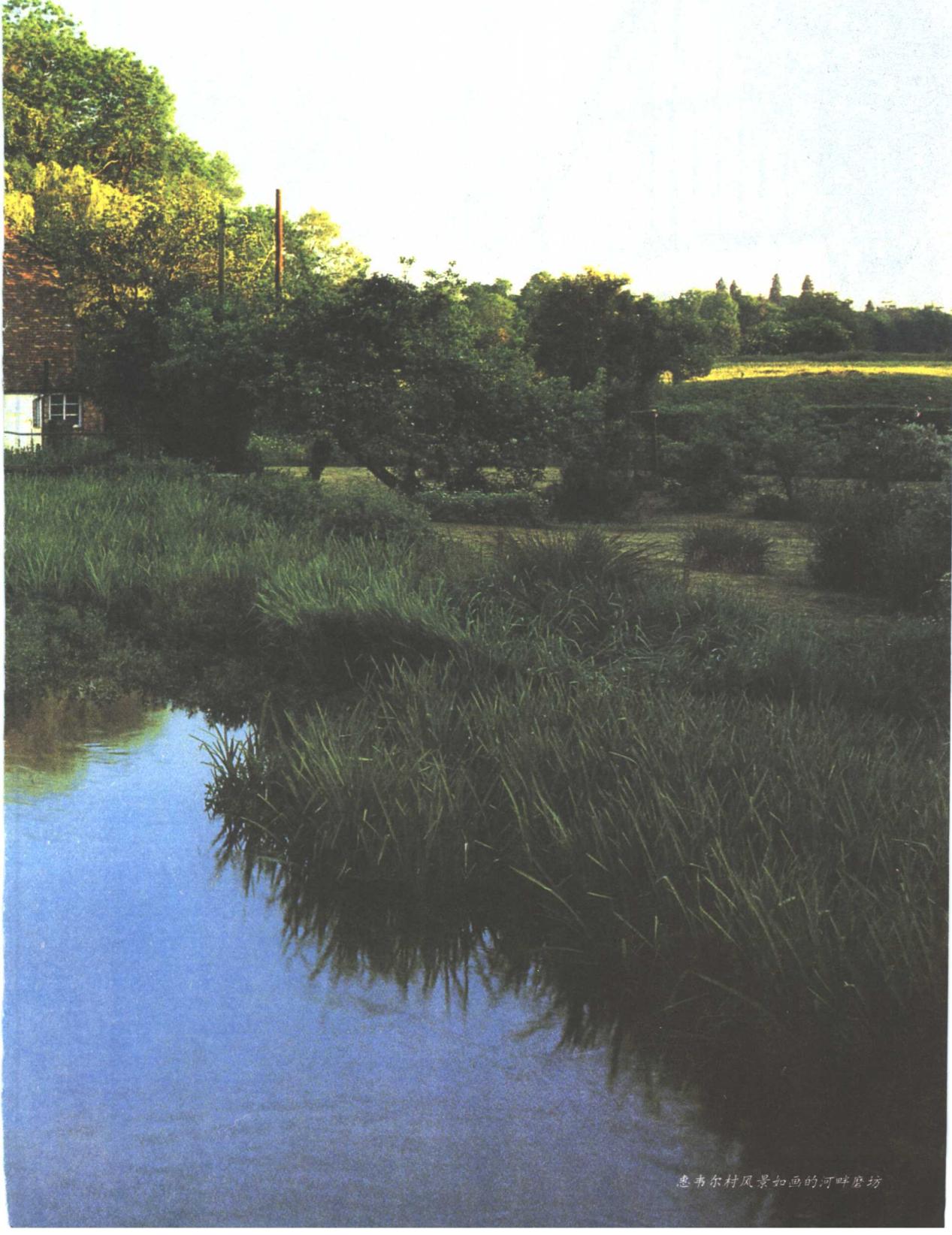
《欧洲古镇游》编辑部 / 编著

## 42座英格兰最美的古镇



中国轻工业出版社





惠韦尔村风景如画的河畔磨坊



典雅别致的半木构小屋



# 目 录



如何使用本书 / 8

英格兰古镇之旅 / 9

英格兰古镇的形成与构成 / 10 英格兰交通与地理 / 12

英格兰乡村建筑与园艺 / 14 英格兰乡村生活 / 16

## 【英格兰北部】 18

安布勒西德 — 游览湖区的最佳起点 / 22

巴姆伯格 — 城堡统御的海滨胜地 / 24

奇平 — 由石头垒砌的古老村落 / 29

盖恩福德 — 温泉滋养的疗养胜地 / 32

豪克斯海德 — 湖畔派诗歌的诞生地 / 37

赫普顿斯塔尔 — 险峻的战略要地 / 42

克雷文林顿 — 小溪穿行的宁静小村 / 47

普雷斯特伯里 — 频频获奖的迷情古村 / 51

## 【英格兰中部】 54



阿波茨布朗利 — 鹿角舞的发源地 / 58

阿克顿伯内尔 — 城堡据守的田园牧歌 / 63

查兹利科贝特 — 汇聚多种风格的建筑展览馆 / 68



阿姆伯利 村舍



伊勒姆 远景



埃尔斯托 草坪



伊顿 小屋



内瑟温琴登 教堂墓地



奥克利 教堂门廊



奥德贝里 墓室



克劳夫利 民居

**考特斯布鲁克**—奥斯汀名著的原型舞台 / 73

**多尔切斯特**—以苹果酒闻名的考古重地 / 79

**伊登索尔**—人工雕琢的伊甸园 / 84

**哈拉顿**—优雅的贵族狩猎场所 / 88

**绍斯韦尔**—宗教与商业并重的小村 / 92

**韦尔福德**—优雅动人的河畔小村 / 97

**沃布利**—历史气息浓厚的古村 / 101

**拉德洛**—城堡镇守的山中小镇 / 106

**斯特拉特福德**—莎士比亚的诗意故乡 / 109

## 英格兰东部 112

**比瑟姆堡**—保持着传统工艺的小村 / 116

**戴德姆**—康斯塔布尔的画中风景 / 119

**海明福德格雷**—文学气息浓郁的小村 / 124

**黑登**—平静而雅致的羊毛古镇 / 128

**拉文翰**—繁盛一时的羊毛集散地 / 133

**伊利**—曾被沼泽包围的鳗鱼之岛 / 138



## 英格兰南部 140

**奥德贝里**—英格兰莫里斯舞的故乡 / 144



**阿姆伯利** – 萨塞克斯郡的珍珠 / 148

**伊勒姆** – 繁花似锦的美丽山村 / 153

**埃尔斯托** – 浸润福音的宗教圣地 / 159

**伊顿** – 温莎堡脚下的明珠 / 162

**内瑟温琴登** – 在巴拉克山脚下沉睡 / 165

**奥克利** – 漸趋平静的古战场 / 168

**惠韦尔** – 茅顶小屋的特色之乡 / 171



比瑟姆堡 池塘



韦尔福德 埃文河畔

## 【英格兰西部】 174

**瑟恩阿巴斯** – “裸体男子”脚下的小村 / 178

**克劳夫利** – 具有千年历史的古渔村 / 183

**邓斯特** – 以织布闻名的小村 / 187

**拉考克** – “魔法学校”的外景地 / 190

**斯洛特** – 丘陵地的秀丽姐妹村 / 194

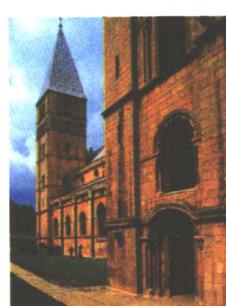
**梅瓦吉西** – 最传统的康沃尔渔村 / 199

**格拉斯通伯里** – 万众朝拜的神秘圣地 / 202

**福伊** – 声名显赫的港口小镇 / 205



伊登索尔 华屋



绍斯韦尔 教堂





# 如何使用本书

- 1 本书为中国游人精心选择和介绍了42座英格兰最具民族风情的经典古镇，充分展现出英格兰的历史文化精髓。
- 2 英格兰拥有悠久历史和多元化的文化，具有丰厚人文底蕴的古镇也较多，因此编者在选择古镇名单时尽量综合考虑了古镇的知名度、类型的多样性、分布区域的代表性和自助旅游的方便性。

## 古镇概览

精心搜罗的古镇历史及趣闻等，从整体最快速了解英格兰古镇。



## 摄影经典

320幅英格兰古镇照片，最生动呈现异国浪漫风情。

## 古镇分布示意图

清晰明了地标明古镇所在位置、周围大城市及重要景点。



## 自助信息

简要说明了古镇的风土人情、重要节日、交通、区划及餐饮住宿信息，为自助游者提供了方便的资讯，也是另一个了解英格兰古镇的窗口。

## 色景点

精心挑选了古镇中最具特色的景点，详尽地介绍其历史、建筑特色等，方便读者有重点地了解英格兰古镇。



## 推荐线路

便捷而涵盖丰富主题的旅游线路便于游人合理安排时间。



## 英格兰古镇之旅

英格兰占据了英国土地面积一半左右，政治、经济、文化在全国也当仁不让地占据着主导地位。它的气候温和，土地肥沃，人口密度远超过苏格兰、威尔士和北爱尔兰。

作为昔日世界最强大的帝国——日不落帝国的中心，英格兰以圣乔治十字旗和玫瑰花为代表，体现着鲜明的英伦特色。这里远离欧洲大陆，民众有着强烈的不从众心理，除此以外，他们温文尔雅，宽容幽默，但有时会因为极为注重个人隐私而显得有些冷漠。这片土地有着一段极为辉煌的历史，尽管战争纷频，却诞生了数目惊人的伟大诗人、作家、政治家、思想家、科学家和社会改革家。英格兰人珍爱自己的历史，对其丰富的历史遗迹小心翼翼地加以保护。

许多古村镇都得以继续维持其原初形态。它们体现着英格兰民族原汁原味的特色，古代市场、中世纪教堂、封建领主庄园，老酒馆和车马旅店更能带领游人追溯到那过去的岁月。英格兰的古镇与这片土地的文化一样具有多元性，因地域和历史的差异，而形成了各自独特的特色。本书中收录的每一座古村镇都反映着英伦文化的一个侧面，等待游人去细细赏评。

南部苏塞克斯郡的阿姆伯利



# 英格兰古镇的形成与构成

英格兰古村镇最初起源于盎格鲁—撒克逊时代，经历过千年时光，铁器时代与古罗马遗迹也并不罕见。早期居民的生活以耕种农作物为主，过着简单朴素的生活。基督教的传入带来了巨大的影响，一座座教区教堂在村镇中建立起来。中世纪以后，古村镇的发展相对平稳，随着生产力的发展，商业活动日渐兴旺，组织了行会与村镇议政厅等组织。铁路的出现，彻底改变了古村镇发展的方向，传统的生活方式一度受到冲击。



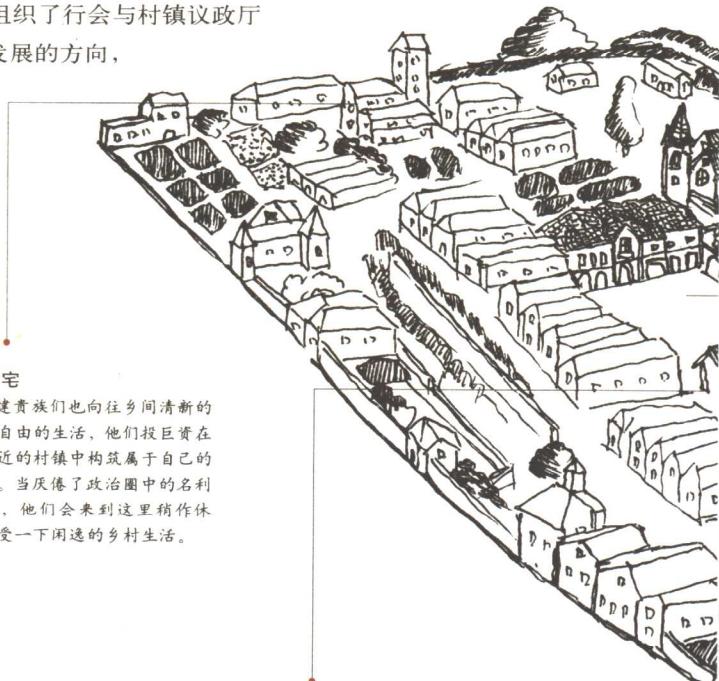
## 城堡

城堡是英格兰古村镇起源的源点之一，由于历史上战乱频仍，英格兰历代统治者都热衷于建造城堡以抵御外敌。城堡最初为木制，后来变为石砌，随着城堡规模愈来愈大，统治的地区愈来愈大，自然也需要更多的人维持它的日常供给，它周围的地区也就渐渐发展为村落和小镇。



## 贵族豪宅

封建贵族们也向往乡间清新的空气和自由的生活。他们投资在城市附近的村镇中构筑属于自己的小天地。当厌倦了政治圈中的名利争斗时，他们会来到这里稍作休息，享受一下闲逸的乡村生活。



## 市场

在古代的英格兰，人们不得随意举办集市，必须要经过国王许可。获准举办集市的村镇将这种资格视为一种荣耀，而集市带动的贸易往来为村镇的发展带来许多有利的影响。



## 历史小图表

公元前 5000 年： 最近一次冰河期结束，海水不断涨高。不列颠最终与欧洲分开，变为岛屿。	公元前 55 年： 古罗马的凯撒第一次率军入侵不列颠。	公元 449 年： 盎格鲁人从丹麦南部、撒克逊人从德国汉诺威附近陆续侵入不列颠。	公元 597 年： 圣奥古斯丁到达，使英格兰人皈依基督教。
公元前 700 年： 凯尔特人从中欧迁入。			



### 教区教堂

基督教传播到英格兰后，各地陆续建立起修道院和教堂。随着宗教对精神生活的影响日益增大，英格兰的每个教区都设立了一座主教堂，居民在此祈祷礼拜、死后就葬在教堂的墓地中。伴有高大塔楼的教堂构成英国古村镇的主要看点之一。



### 主街

每一座村镇都有一条主要大街，它是居民们活动的中心，主街两侧往往都是年代悠久或具有历史意义的建筑。



### 公共绿地

英格兰人重视绿化，每一座村镇中都有一块公共绿地，供居民们休闲娱乐。按照英格兰的风俗，这块绿地上出产归居民们共同拥有。过去，有些居民会到这里打猎，将捕捉到的野兔、飞鸟带回家去，都算是合乎规矩的。



### 铁路

铁路出现后，人们将火车站修建在古村镇的边缘，这样既能充分利用其便利性，又不破坏古村镇的现有布局。



1066年：  
诺曼底公爵威廉  
征服英格兰，带来了诺曼艺术。

1337—1453年：  
英法“百年战争”。

  
1455—1485年：  
约克家族与兰开斯特家族为争夺王位发生内战，即“玫瑰战争”。

1509年：  
亨利八世继位，不久即颁布了解散修道院的命令。

1830年：  
英格兰第一条铁路开通，由利物浦直至曼彻斯特，古村镇受到极大影响。



## 英格兰交通

到英格兰旅游可以有两种方式：一是乘飞机飞抵伦敦；二是乘坐巴黎至伦敦的海底隧道火车。旅游英格兰的最佳方式，大部分取决于行程目的地及出发时间，不过通常方便又快捷的交通方式所花费的金钱也相对较多。

在游玩古镇时，长途公共汽车和出租车恐怕是最常遇到的交通公具。由于政府管理到位，无论选择二者之中的任何一种工具，游客都可以完全放心，保证能安全快捷地到达目的地。乘坐长途公共汽车时应该注意周末的班次要远少于平时，所以应该提前看好时刻表，免得耽误时间。而当你置身于古镇之中时，你会惊讶地发现，英格兰的男女老少也非常喜欢骑自行车，如果需要，也可以用低廉的价格租上一辆，骑车游古镇！

### 乘坐长途公共汽车

英格兰的长途汽车系统也十分发达，且沿途有大好的风景可以欣赏，虽然速度较慢，价钱却较铁路便宜得多。主要的长途

汽车公司包括国家快车(National Express)、绿色航线(Green Line)和空中航线(Flight Line)。一些热点路线因车票有限，最好能提前预定。学生或年龄低于25岁或高于60岁的外国人可购买长途汽车打折卡。



## 英格兰地理

位于大不列颠岛的英格兰面积虽然不大，地质与气候却极为多样化。因受大西洋沿岸暖流影响，冬季并不酷寒。相对于苏格兰、威尔士及北爱尔兰而言，英格兰的气候湿润、土地肥沃，因而居住的人口也远比其他地区密集。在英格兰西南部延伸着一条长长的花岗岩带，北部为星罗棋布的湖区，东南英格兰地区的主要地质成分是海底生物钙化而成的白垩。这种多样性的地质分布不仅影响着地表的形貌，更进一步决定着英格兰人的生活方式。



低地

白垩地质的低地土壤较为贫瘠，但适宜牧草生长。山坡上生长着一些高大树木，多为山毛榉和紫杉，多种野生动物出没于此。

曼彻斯特

赫里福德

格洛斯特

巴斯

托基